

Einwohnergemeinde Interlaken



# Gemeindeabstimmung

vom 24. November 2024

## Budget 2025

Das vorliegende Budget 2025 der Gemeinde rechnet bei einer um einen Steueranlagenzehntel von 1.67 auf 1.77 erhöhten Steueranlage im Gesamthaushalt mit einem Aufwandüberschuss von CHF 172'800. Im allgemeinen Haushalt, das heisst ohne die Spezialfinanzierungen Abfall und Liegenschaften Finanzvermögen, resultiert ein ausgeglichenes Ergebnis.

## Budget 2025

Liebe Stimmbürgerin  
Lieber Stimmbürger

Für eine gesunde und nachhaltige Finanzpolitik, um einer weiteren Neuverschuldung entgegenzuwirken und im Sinne eines antizyklischen Verhaltens wird den Stimmberechtigten die Erhöhung der Steueranlage auf 1.77 Einheiten beantragt.

Die coronabedingten Steuerausfälle von rund CHF 10 Mio. und die hohen Investitionsausgaben (z.B. Neubau Sporthalle Gymnasium, Erweiterung Tagesschule Ost, Sanierung Gemeindehaus, Rahmenkredit Eisportzentrum, etc.) haben die Fremdfinanzierung unserer Gemeinde stark ansteigen lassen.

Dank des gut laufenden Tourismus haben sich die Steuereinnahmen bei den juristischen Personen grossmehrheitlich erholt. Trotzdem können mit der gegenwärtigen Steueranlage von 1.67 weder die anstehenden Investitionen vollumfänglich finanziert werden noch lässt sich damit die Fremdfinanzierung reduzieren. Der Handlungsspielraum der Gemeinde würde dadurch mittelfristig eingeschränkt.

### Das Wichtigste in Kürze

Das vorliegende Budget 2025 weist bei einer **um einen Steueranlagezehntel von 1.67 auf 1.77 erhöhten Steueranlage** im Gesamthaushalt einen Aufwandüberschuss von CHF 172'800 aus. Das Ergebnis des allgemeinen Haushalts schliesst ausgeglichen ab. Per Ende 2025 wird ein Bilanzüberschuss von CHF 18.30 Millionen erwartet.

#### *Steuern*

Der Gemeinderat rechnet gegenüber dem letztjährigen Budget mit einem höheren Steuerertrag sowohl bei den natürlichen Personen als auch bei den juristischen Personen. Über sämtliche Steuerkategorien wird im Budget 2025 mit CHF 24.4 Mio. gerechnet (Vergleich Jahresrechnung 2023: CHF 23.3 Mio.).

#### *Anpassung Gemeindesteueranlage*

Mit Annahme des Budgets 2020 haben die Stimmberechtigten die Senkung der Gemeindesteueranlage von 1.77 um einen Anlagezehntel auf 1.67 beschlossen. Die Gemeinde Interlaken hat ab Beginn der Corona-Pandemie bewusst eine antizyklische Strategie verfolgt; die Investitionstätigkeit verharrte auf hohem Niveau, lokale Unterstützungsmassnahmen wurden eingeleitet und umgesetzt.

Die Analyse der Finanzierungsergebnisse Allgemeiner Haushalt führt zu folgenden Erkenntnissen: In den Jahresrechnungen 2020 bis 2023 liegt ein kumulierter Finanzie-

rungsfehlbetrag von CHF 2.39 Mio. vor. Unter Einbezug der Budgets 2024 und 2025 erhöht sich der Fehlbetrag auf CHF 13.22 Mio. Mit der deutlich spürbaren Erholung der Wirtschaft ist der Zeitpunkt für die Anpassung der Gemeindesteueranlage gekommen – dies wiederum im Sinne eines antizyklischen Verhaltens. Mit der Erhöhung um einen Anlagezehntel entspricht die ab 2025 beantragte Gemeindesteueranlage dem von 2015 bis 2019 gültigen Steuersatz.

#### *Weitere Steuer- und Gebührenansätze*

- Liegenschaftssteuer: Die Liegenschaftssteuer beträgt weiter 1.5 Promille des amtlichen Werts.
- Hundetaxe: Die Hundetaxe basiert auf dem Hundetaxereglement und der Gebührenverordnung und beträgt 2025 unverändert 100 Franken.
- Gebühren: Die Abfallgebühren werden unverändert nach dem Abfallreglement 2022 und der Abfallverordnung 2022 in Rechnung gestellt.  
Die Abwassergebühren werden vom Gemeindeverband Abwasser Region Interlaken festgelegt.

#### *Sachaufwand, Investitionen, Selbstfinanzierung und Verschuldung*

Der Sachaufwand wird weiterhin zurückhaltend budgetiert. Mit netto CHF 6.67 Mio. liegen die budgetierten Investitionen 2025 um 0.75 Mio. unter dem Budget 2024. Der Planwert entspricht ziemlich genau dem Mittelwert der 2006 bis 2023 jährlich realisierten Nettoinvestitionen von 6.77 Mio. Das Budget geht davon aus, dass der Gesamthaushalt eine Selbstfinanzierung von CHF 2.30 Mio. erwirtschaftet. Aufgrund der geplanten Investitionen liegt dadurch ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 4.37 Mio. vor, was dem ungenügenden Selbstfinanzierungsgrad von 34.5 % entspricht. Dies wird zu einer Erhöhung der Verschuldung führen, die jedoch mit Blick auf den Bilanzüberschuss verkraftbar bleibt. Der Bilanzüberschuss dürfte per Ende 2025 einen Bestand von CHF 18.30 Mio. ausweisen.

#### *Abschreibungen*

- Neues Verwaltungsvermögen: Seit der Jahresrechnung 2016, d. h. seit Einführung des harmonisierten Rechnungslegungsmodells (HRM2), erfolgen die planmässigen Abschreibungen linear nach vorgegebener Nutzungsdauer. Da 2016 ohne neues Verwaltungsvermögen ins HRM2 gestartet wurde, werden sich die Abschreibungen auf dem neuen Verwaltungsvermögen in den nächsten Jahren weiter erhöhen. Für 2025 sind CHF 1.88 Mio. budgetiert (2024: 1.72 Mio.).
- Abschreibung des bestehenden Verwaltungsvermögens: Mit der Einführung von HRM2 wurde dieses innert acht Jahren abgeschrieben. Dieser Aufwand ist somit für das Budget 2025 nicht mehr relevant.
- Zusätzliche Abschreibungen: Diese dürfen bzw. müssen unter ganz bestimmten Voraussetzungen vorgenommen werden. Die Gemeinde hat keinen Spielraum, ob sie zusätzliche Abschreibungen tätigen will oder nicht. Weist der Budgetentwurf einen Ertragsüberschuss aus und sind die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen, sind zusätzliche Abschreibungen zu budgetieren (höchstens im Betrag des Ertragsüberschusses). Im Budget 2025 sind zusätzliche Abschreibungen von CHF 2.85 Mio. eingestellt.

## Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde (Budget 2025)

Betrieblicher Aufwand	CHF	34'492'550.00
Betrieblicher Ertrag	CHF	<u>34'019'600.00</u>
<i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (1)</i>	CHF	-472'950.00
Finanzaufwand	CHF	988'500.00
Finanzertrag	CHF	<u>1'846'800.00</u>
<i>Ergebnis aus Finanzierung (2)</i>	CHF	858'300.00
<i>Operatives Ergebnis (1 + 2) (3)</i>	CHF	385'350.00
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	3'148'150.00
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	<u>2'590'000.00</u>
<i>Ausserordentliches Ergebnis (4)</i>	CHF	-558'150.00
<b><i>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (3 + 4)</i></b>	<b>CHF</b>	<b>-172'800.00</b>

Aufgeschlüsselt in die relevanten Einzelergebnisse:

Allgemeiner Haushalt	CHF	0.00
SF Abfall	CHF	-132'200.00
SF Liegenschaften Finanzvermögen	CHF	<u>-40'600.00</u>
<b><i>Gesamthaushalt Aufwandüberschuss</i></b>	<b>CHF</b>	<b>-172'800.00</b>

## Übersicht Investitionsrechnung

Aktivierete Investitionsausgaben	CHF	8'376'000.00
Passivierete Investitionseinnahmen	CHF	<u>1'705'000.00</u>
<b><i>Ergebnis Investitionsrechnung</i></b>	<b>CHF</b>	<b>6'671'000.00</b>

## Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Budget 2025 in CHF 1'000		Budget 2024 in CHF 1'000		Rechnung 2023 in CHF 1'000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>TOTAL</b>	<b>39'186</b>	<b>39'186</b>	<b>35'033</b>	<b>35'033</b>	<b>52'180</b>	<b>52'180</b>
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>5'427</b>	<b>523</b>	<b>5'360</b>	<b>526</b>	<b>4'835</b>	<b>649</b>
Nettoaufwand		4'904		4'834		4'186
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>2'160</b>	<b>2'071</b>	<b>2'033</b>	<b>1'827</b>	<b>1'921</b>	<b>1'851</b>
Nettoaufwand		89		206		70
<b>2 Bildung</b>	<b>7'863</b>	<b>2'916</b>	<b>7'674</b>	<b>2'847</b>	<b>6'463</b>	<b>2'847</b>
Nettoaufwand		4'947		4'827		3'616
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>2'091</b>	<b>413</b>	<b>1'991</b>	<b>415</b>	<b>1'895</b>	<b>372</b>
Nettoaufwand		1'678		1'576		1'522
<b>4 Gesundheit</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>31</b>	<b>0</b>
Nettoaufwand		42		44		31
<b>5 Soziale Sicherheit</b>	<b>6'247</b>	<b>576</b>	<b>5'776</b>	<b>575</b>	<b>5'190</b>	<b>541</b>
Nettoaufwand		5'671		5'201		4'649
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>4'514</b>	<b>2'295</b>	<b>4'536</b>	<b>2'215</b>	<b>4'080</b>	<b>2'631</b>
Nettoaufwand		2'219		2'320		1'449
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>3'568</b>	<b>2'756</b>	<b>3'083</b>	<b>2'428</b>	<b>16'832</b>	<b>16'235</b>
Nettoaufwand		812		655		597
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>453</b>	<b>227</b>	<b>470</b>	<b>217</b>	<b>428</b>	<b>237</b>
Nettoaufwand		226		253		191
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>6'822</b>	<b>27'409</b>	<b>4'066</b>	<b>23'983</b>	<b>10'504</b>	<b>26'817</b>
Nettoertrag	20'587		19'917		16'313	

Eine Differenz zwischen der Summe der einzelnen Funktionen und dem Total ergibt sich aus Rundungsdifferenzen.

Vollständige Exemplare des Budgets können am Infoschalter der Gemeindeverwaltung eingesehen oder bezogen werden (Tel. 033 826 51 11, Mail: [einwohnerdienste@interlaken.ch](mailto:einwohnerdienste@interlaken.ch)). Sie finden das Budget 2025 auch auf der Website der Einwohnergemeinde Interlaken unter [www.interlaken-gemeinde.ch/verwaltung/finanzabteilung/finanzen](http://www.interlaken-gemeinde.ch/verwaltung/finanzabteilung/finanzen).

## Diskussion im Grossen Gemeinderat vom 15. Oktober 2024

Argumente <b>für</b> das Budget 2025 mit Steueranlage von 1.77	Argumente <b>gegen</b> das Budget 2025 mit Steueranlage von 1.77
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Finanzielle Stabilität:</b> Die Erhöhung des Steuersatzes auf 1.77 ist notwendig, nachdem die Gemeinde während der Corona-Pandemie hohe Steuerzufälle hinnehmen musste.</li> <li>- <b>Investitionsfähigkeit:</b> Mit einem höheren Steuersatz kann die Gemeinde die laufenden und geplanten Investitionen besser finanzieren, die für die Lebensqualität der Bevölkerung wichtig sind.</li> <li>- <b>Infrastruktur und Freizeitanlagen:</b> Die Stimmberechtigten haben an der Urne den Krediten für die Turnhalle des Gymnasiums, die Sanierung des Höhwegs, der Tagesschule Ost, des Gemeindehauses und des Eissportzentrums Jungfrau zugestimmt.</li> <li>- <b>Risikominimierung:</b> Der Gemeinderat sieht die geopolitische Situation als Risiko für die Finanzlage. Ein stabiler Haushalt hilft, unerwartete finanzielle Belastungen abzufedern und die Gemeinde auf zukünftige Herausforderungen vorzubereiten.</li> <li>- <b>Antizyklisches Verhalten:</b> Der Verzicht auf eine Steuererhöhung während der Pandemie und die gleichzeitigen Investitionen zeigen ein antizyklisches Verhalten, das in Krisenzeiten zur Stabilität der Gemeinde beiträgt und langfristig positive Effekte haben kann.</li> <li>- <b>Entwicklung des Tourismus:</b> Da sich der Tourismus nach der Pandemie erholt hat, sind die Steuererträge gestiegen. Dies bietet eine gute Grundlage, um die Fremdvverschuldung abzubauen und der steigenden Zinsbelastung entgegenzuwirken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Belastung der Bevölkerung:</b> Die Erhöhung des Steuersatzes belastet die Steuerzahlenden zusätzlich zu den höheren Lebenskosten, ohne dass kurzfristig ein ausgeglichener Haushalt erreicht werden kann.</li> <li>- <b>Wettbewerbsfähigkeit:</b> Interlaken verliert an Attraktivität im Steuerwettbewerb mit Nachbargemeinden und Städten im Mittelland, was negative Auswirkungen auf den Verbleib und die Ansiedlung von Unternehmen und Einwohnern haben kann.</li> <li>- <b>Weitere Einnahmequellen:</b> Vor der Erhöhung der Steuern sollten zusätzliche Einnahmequellen wie Gebühren oder Abgaben aus dem Tourismus geprüft werden, um die finanziellen Belastungen für die Steuerzahlenden zu senken.</li> </ul>

## Antrag

Der Grosse Gemeinderat hat das Budget 2025 in seiner Sitzung vom 15. Oktober 2024 beraten und empfiehlt Ihnen mit 20 zu 7 Stimmen die Annahme.

<b>Antrag</b>			
<b>1. Das Budget 2025 mit einem Gesamtaufwandüberschuss von CHF 172'800.00 wird genehmigt.</b>			
		<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
<b>Gesamthaushalt</b>	<b>CHF</b>	<b>39'170'040.00</b>	<b>38'997'240.00</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>CHF</b>		<b>172'800.00</b>
<b>Allgemeiner Haushalt</b>	<b>CHF</b>	<b>37'222'240.00</b>	<b>37'222'240.00</b>
<b>Ertrags-/Aufwandüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>SF Abfall</b>	<b>CHF</b>	<b>1'297'200.00</b>	<b>1'165'000.00</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>CHF</b>		<b>132'200.00</b>
<b>SF Liegenschaften FV</b>	<b>CHF</b>	<b>650'600.00</b>	<b>610'000.00</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>CHF</b>		<b>40'600.00</b>
<b>2. Für das Jahr 2025 werden festgesetzt:</b>			
– <b>die Steueranlage neu auf das 1.77-fache der für die Kantonssteuer geltenden Einheitsansätze,</b>			
– <b>die Liegenschaftssteuer unverändert auf 1.5 Promille des amtlichen Werts.</b>			

## Grosser Gemeinderat Interlaken

Die Präsidentin: Anja Liechi  
Die Sekretärin: Barbara Iseli

Der Grosse Gemeinderat und der Gemeinderat empfehlen den Stimmberechtigten wie folgt zu stimmen:

**JA** zum Budget 2025